

■本报记者 朱颖婕
“余前日夜读，不慎邪风中表。延至今日，微热恶寒，支节几几，胸膈苦满，涕泪干呕……”日前，一位大学生写的“古风”请假条在网络热传，有人打趣说：“现在的孩子‘套路’太深，请个假都能写出一篇古文。”眼尖的网友则辨出，这张假条的遣词造句十分考究，大多出自《伤寒论》《黄帝内经》等，非熟知典籍、文采出众者不能完成。这类采用文言文创作辞职信、自荐信、作文等现代文的现象，已被学界视为一种新式的“文言回潮”。

用文言写自荐信、请假条、辞职信……这一现象引发学界关注 文言贵在简洁典雅，牵强附会易弄巧成拙

和思想。
复旦大学附属中学语文高级教师王希明说，很多古典作品中的语句、典故在时间的淘洗中慢慢融入了现代日常用语，或演化为成语、俚语等。比如，“鹏程万里”这一成语就出自《庄子·逍遥游》中的“鹏之徙于南冥也，水击三千里，抟扶摇而上者九万里”。他认为，必要的时候，教师应该进行课堂延伸，让学生知其然，也知其所以然，从而更好地掌握一个词语的现代意义及其背后的文化渊源。
古代汉语和现代汉语互为观照，最终还会形成人生情境层面的一种反哺。王希明提到，“想念”这一心情被很多古典作品诠释到了极致，比如《诗经》中的“一日不见，如三秋兮”。如果改用现代汉语表达相同的心境，往往会比较啰嗦，不及这简简单单的一句说得精准透彻，且余韵悠长。在王希明看来，“简洁而雅致的文言表述终会在某个时刻、某个情境与千年之后的我们产生共鸣，并内化为我们的语言能力和人生感悟。”
根据学界的观点，语言是一种符号系统，归根到底更是一种文化系统。古代汉语和现代汉语虽是不同的语言形

式，但两者的文化内核是一致的。每个人都本能地使用母语进行思考，所以对母语的修养越深，能调动的资源、语汇和思维的联想就越丰富，而文言文的底子无形中为文风通顺、简练，以及遣词造句的推敲有很大帮助。可以说，传统文化的学习、熏陶关乎基本文化底蕴的养成。
区分场合和用途，切忌为功利进行文言写作
“语言的发展目的，是使得文字和口语趋于接近，即‘言文一致’。”在专家看来，语言的使用是有层次的；在最基础的日常交流中，白话文甚至肢体语言就够用了；在传递一定情感与思想的交流中，有时浅显的语言会有不逮；而在具有审美意义的交流中，则必须要有传统文化的支撑，比如在进行哲学思辨时，或许就要借鉴老子、庄子的思想理论。
那么，文言写作的适用界限是什么？王希明认为，首要的是区分文学性文本与实用性文本。在实用性文本，尤其是公文、信函中，至今仍保有不少残留的文言成分，如介绍信中的“请予接

洽是荷”等。然而时至今日，除去这类约定俗成的用语、格式之外，实用性文本应以流畅简约的白话为宜，以免增加阅读对象的负担。但是，在创作怡情表意的文学性文本时，自然可以使用文言文，赋予文字一种新奇而典雅的审美感受。他平时就十分鼓励学生在随笔、日记中，试写一些古诗、古文、对联等。
至于能否用文言文写中考作文，大部分专家表示应谨慎对待。华东师范大学中文系教授、语文教育研究中心常务副主任王意如认为，从学习、赏析上升到应用、创作的层面，“文言回潮”现象体现出人们对于传统文化的追随。但在中考这样的重要升学考试中刻意使用文言文写作，某种程度上说是一种冒险之举。因为中考作文的字数要求和答题时间基本是为现代汉语量身制定的，而大部分学生很难在规定时间内写出规范、典雅的文言作品，若是写得“半文半白”，反而显得不伦不类。
王意如提醒说：“有些孩子真心热爱传统文化，或者是做古代文学研究的‘料’，他们尝试、练习文言写作是完全提倡的。最怕有人为了哗众取宠，或者抱有功利目的，鼓励孩子用文言文写作。”



如今，我们不再需要像古人一样满口“之乎者也”，但家庭及学校教育始终强调传统文化的熏陶。图为上海长宁区迺存小学图书馆内，老师正在给孩子们上儿童诗的课程。

为让藏民远离包虫病威胁，中国疾控中心寄生虫病预防控制所防控团队一次次从上海出发 消灭“虫癌”，让“太阳部落”不再忧伤

■本报首席记者 唐闻佳
通讯员 宋迪文
石渠县，位于四川省甘孜藏族自治州的西北部，康巴高原上一座平均海拔4200米以上的雪域高城，因阳光充沛，被称为“太阳部落”。不过，阳光难掩忧伤，石渠是全国包虫病疫情最严重的地区之一，藏民饱受“虫癌”之苦。
高原缺氧、恶劣气候，“虫癌”肆虐，石渠仿佛一片“生命禁区”，可就有一群人不惧艰险，向这片雪域冻土不断进发。就在本月，中国疾控中心寄生虫病预防控制所包虫病防控团队的一批疾控人将结束一年的驻点任期，新一批疾控人又将出发。他们有一个共同的理想：消灭“虫癌”，让“太阳部落”不再忧伤。



包虫病防控团队的专家在进行野外监测。

第一次来到石渠时，被包虫病患病率之高震撼到难眠
伍卫平难忘在石渠开展包虫病流行病学调查时目睹的一幕：在牧民的帐篷前，一位十岁左右的小男孩走到他面前，腹部高高隆起。离开时，男孩的父亲握住他的手，用藏语说：“救救我的孩子吧！”这对伍卫平的触动很大。
作为寄生虫病所包虫病室的“掌门人”，伍卫平和包虫病打了十几年交道。2005年，当他第一次踏上石渠的土地时，还是被震撼到难眠——当地包虫病患病率之高，全球罕见！
包虫病是死亡率最高的寄生虫病，会严重影响脏器功能。晚期肝包虫病患者极度消瘦，如不经治疗，其中的泡型包虫病患者10年病死率高达94%。因此有“虫癌”之称，而其治疗仍是世界难题。
伍卫平说，引起包虫病的绦虫卵借助显微镜才能看见，牛羊等是中间宿主，狗是终末宿主。甘孜州畜牧业发达，牧民普遍有养狗的习惯，虫卵“埋伏”在狗粪中，会污染蔬菜、水源等，如不及时洗手，虫卵会经口进入体内。因此对包虫病防控来说，预防比治疗更紧要。
然而，石渠县是全国重点扶贫工作重点县，经济基础薄弱，病原复杂，防治能力严重不足，这给包虫病防控工作带来巨大困难。为指导当地提高防控技术，这些年，伍卫平去过石渠不下数十次，跟着甘孜州的疾控工作人员跑遍了几个重灾乡。一次次地重游，当地牧民都认识了这位“上海来的专家”，一听说他来了，就

晓得有救了。
为加强对甘孜州特别是石渠县包虫病综合防治试点工作的支持力度，中国疾控中心于2015年在甘孜州正式设立包虫病防控工作站，来自上海的专业力量开始源源不断地注入康巴高原。
冰雹砸脸，被狗突袭，防控队员野外采样历经艰难
“六月飞雪七月冰，八月封山九月冬，一年四季刮大风”，形容的就是石渠恶劣的气候。对于这一点，包虫病室年轻骨干韩帅深有体会。作为寄生虫病所的年轻力量，韩帅从上海派往甘孜州包虫病防控工作站，今年是他第二年到达石渠工作了。
“在野外时，毫无防备地就是一场暴雨。”韩帅在野外监测时，暴雨突然袭来，旷野上无处可躲，只能干淋着，感受雨滴暴击，有时还会有冰雹砸脸。但在这片土地又是如此神奇，雨后立刻出现湛蓝的天空，加上巍峨的雪山、广袤的草原以及牧民淳朴的笑脸，让极度疲惫、缺氧的他们，仿佛立刻恢复了“供氧”。
在我国包虫病流行地区，主要使用药物吡喹酮为家犬驱虫。当地牧民常把药饵裹在食物中喂狗，每月需要给药一次。“可是，吡喹酮会散发特殊气味，犬类嗅觉灵敏，有时不愿意吃含有药饵的食物。”寄生虫病所药学室姜斌博士说，她在想有没有更好的方法，可以让

上科大团队在《自然》发表论文，成功解析首个人源卷曲受体三维精细结构 “空口袋”为眼疾治疗提供精密方案

本报讯（首席记者樊丽萍 通讯员牛牧原）上海科技大学iHuman研究所的科研团队在人体细胞信号转导研究领域再获重大突破：成功解析首个人源卷曲受体(Frizzled4)三维精细结构，首次揭示了卷曲受体在无配体结合情况下特有的“空口袋”结构特征，及其有别于以往解析的GPCR(G蛋白偶联受体)的激活机制，从而为基于结构的药物设计提供重要研究基础。英国《自然》杂志今天在线发表了该团队的相关成果。
GPCR一直是药物研发领域的“宠儿”，目前市场上超过30%的在售药物都以它为靶点。此次上科大研究团队专注研究的卷曲受体(Frizzled)，由于结构上具有七次跨膜螺旋的保守性，通常被认为是一类非典型的GPCR。这一家族包括了Frizzled1至Frizzled10十个成员，负责介导细胞中控制发育的基本信号通路——Wnt信号通路。因此，卷曲受体与组织内稳态、胚胎发育、血脑屏障的生成密切相关，其异常表达调控与多种人类疾病(包括癌症)有关，是一类新兴的癌症治疗靶点。其中，Frizzled4对维持血脑屏障/血眼屏障的完整性发挥至关重要的作用，调控Frizzled4/Norrin通路相关蛋白的表达，能调节血脑/血眼屏障的开关，这为药物小分子进出大脑提供了精密的调控方案。
“当时选择Frizzled4受体进行研究，就是因为这个受体的独特结构和重要生物学功能吸引了我，尤其是在眼部视

网膜病变等病理过程中的关键作用。”论文第一作者、上科大博士后杨仕瑶说。近年来，国际学界对GPCR结构的研究层出不穷，推动了相关生物学功能研究和药物设计的发展，但对十个卷曲受体跨膜结构域的了解，仍是空白，而这一个“空口袋”结构特征，及其有别于以往解析的GPCR(G蛋白偶联受体)的激活机制，从而为基于结构的药物设计提供重要研究基础。英国《自然》杂志今天在线发表了该团队的相关成果。
据论文通讯作者、上科大生命学院助教徐非介绍，由于卷曲受体Frizzled4缺乏一个能够用来稳定蛋白的配体分子，要想获得稳定的蛋白和高质量的晶体非常困难。“我们花了近三年时间，反复筛选蛋白的表达载体和结晶条件。”而直到现在来看，这一研究的难点恰恰成了整个研究的亮点，“我们报道的这个卷曲受体结构是目前已知的第一个真正意义上的空口袋(即结合口袋里没有配体)的受体结构。”
据悉，该研究由上科大iHuman研究所徐非课题组及赵素文课题组，与美国温安洛(Van Andel)研究所等单位共同完成。作为年轻的市属院校，上科大建校五年来已逐步形成良好科研氛围，科研产出开始呈现明显的“加速度”。此次在《自然》杂志发表的成果，是上科大iHuman研究所继2016年、2017年及今年初在国际上首次发表大麻素受体、人源胰高血糖素样肽1受体及五羟胺2C受体三维结构之后，在GPCR功能研究领域的又一高水平、系统性研究成果。

江苏滨海拓展接轨上海合作空间 21名“双一流”高校党政储备人才“花落”绍兴上虞

日前，江苏滨海县主要领导带队在沪开展项目推介、客商拜访、项目考察等系列招商推介和对接上海工作，并举办滨海县新兴产业招商说明会，集中签约项目29个，协议总投资34.7亿元，涉及环保综合利用、高端油田装备、汽车零部件制造等多个领域。
近年来，滨海县全面实施接轨上海战略，在产业、项目、招商、人才等方面积极“沪动”，不断拓展合作空间，先后成功举办专题招商推介20多场次。此外，由滨海经济开发区与上海工业综合开发区联手共建的滨海工业园，总规划面积9.8平方公里，已成功引进上海企业35家，建成26家，成为滨海经济发展最具活力的区域之一。（胡亚萍 魏为）
21名“双一流”高校党政储备人才“花落”绍兴上虞
近日，经浙江省绍兴市上虞区面向“双一流”高校择优招聘，21名高层次党政储备人才陆续报到上班。这是上虞推进专业化干部队伍建设、加强年轻干部储备取得的阶段性进展。在公开招聘中，上虞区除开通网络报名、组织现场报名外，还赴上海、杭州、重庆等高校聚集城市，开展公开宣讲和组织报名，共参与264人。为吸引“双一流”高校硕博土人

「华山幸福汇」
稀缺花园型居家养老社区
全配全装电梯房
智能化一站式服务管家
床位费 600元/人/月 (可租用50年)
咨询热线: 64177531
接待中心: 徐汇区肇嘉浜路1065号飞雕国际大厦1708室

精神障碍过度诊断可能适得其反 不少学者提出，家长和学校乃至社区对孩子心理健康的帮助很重要

■本报记者 姜澎
尽管从婴儿期到童年期直到青春期，都是出现精神障碍的高风险时期，如果没有经过妥善治疗，即便是多动症也有30%会持续到成年甚至老年。但是，对于儿童和青少年的精神障碍切不可过度诊断，否则会造成更多负面影响。这是近日由上海学生心理健康教育中心和华东理工大学联合主办的2018年上海学校心理健康国际论坛上，国内外专家提出的观点。
儿童和青少年时期是发生心理障碍的风险期
德国波鸿鲁尔大学儿童与青少年心理治疗培训和研究部门主管、联邦儿童和青少年行为疗法协会董事成员凯伦·克罗斯在论坛上展示了一组数据：来自全世界11个国家的调查显示，未成年人的心理健康问题在11岁时会增加，但有5%的未成年人患有某种严重精神障碍。
克罗斯说，德国167个研究中心对0到17岁的未成年儿童持续多年的跟踪访谈发现，德国未成年人中有20%存在

精神障碍，且男孩比女孩更容易受到外界影响，其中约30%的孩子症状将会持续到成年。同时，研究发现，未成年人的心理障碍存在性别差异：女孩大多是内隐性的焦虑和饮食障碍，男孩更多的则是外显性的多动症和品行障碍等。
心理学研究发现，从婴儿期到童年期直到青春期结束，都是发生心理障碍的风险期，因为儿童和青少年时期，孩子们拥有的资源非常少，却要调动他们最大的适应性，而生长发育时期的荷尔蒙变化又加重了儿童青少年的身心负担。
家长和学校的支持有助于消除孩子精神障碍
论坛上，不少学者提出，家长和学校乃至社区对于儿童和青少年心理健康的帮助非常重要。科学研究显示，儿童和青

少年心理障碍会显著提升成年期心理障碍的风险，但儿童和青春期的心理治疗也可预防成年期的心理障碍。
然而，即便是德国，针对儿童青少年的专业心理辅导专家人数也很有限，大多数时候是成人医生在为儿童看病。同样的情况也发生在中国。上海学生心理健康发展中心副主任沈之非透露，虽然这两年主管部门对未成年人心理健康越来越重视，但目前上海中小学仍然有一半左右的心理老师是兼职。
除了专业的心理治疗服务，家长的态度也很关键。波鸿鲁尔大学心理咨询部负责人凯特林·霍泽尔说，“家长是孩子心理健康的守门人，要及时意识到孩子需要帮助，并为他们寻求专业的帮助，会给孩子带来更多心理支持。”她说，目前对心理障碍最好的治疗就是将治疗融入日常生活中，这需要父母大量配合。而学校是把